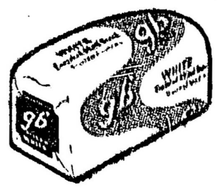
廣東麵廠
HEE FAT NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850
粗。細。炸麵中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號 街
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等保險如有委託囑誠辦理服務週到

關伯明
卑街打片街號三〇一
電話 MU. 3-1774
住宅 HA. 2910L
承接裝修 做木油漆
泥水工程 及鈸花紙
快捷妥當 僑胞光顧
無論遠近 一律歡迎

加國泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone: MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
唐山雜貨 樣樣齊備
肉類瓜菜 日日新鮮
精製燒臘 式式味美
僑胞賜顧 位位歡迎



96 GENERAL BAKERY
好麵包的記號。
新鮮麵紙料。包裝最好的麵包。
在你們租食店日有新鮮的送到
日有限公司包有麵露那振

華僑
片打西菜館
PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話MU.4-2839
麵食點心 中西
美味西菜 各式
僑界士女 歡迎
移玉光顧

武俠小說
少林英雄方世玉

是我著

第一輯

第一回

火燒少林三德僧亡命走五羊
新春大吉方世玉花刀震禪山

壹

少林派英雄衆多。在廣東人士。最爲耳熟能詳者。爲至善禪師。三德和尚。洪熙官。方世玉。童千斤。謝亞福。胡惠乾等是也。關於少林英雄事蹟亦至多。本文所說方世玉花刀破海幅。時在乾隆三十二年。正當峨嵋派白眉道人。武當派馮道德等。勾結清兵。破壞福建九蓮山少林寺之後。大好一個少林寺。却被掣清。清兵放了一把火。燒爲平地。乾隆帝更下了一度密旨。命峨嵋武當兩派對付少林。務將少林門徒。一網打盡。斬草除根。免留後患也。且說。當時少林寺。被清兵圍困。放了一把火。片刻。整個壯麗輝煌之佛門聖地。一時火光沖天。此時方世玉不顧一切。拚命與師兄三德和尚。師妹李翠屏。冒險衝出重圍。不敢留此地。忽然南下廣東。仍不敢居隱廣州府。乃繞道潛入佛山鎮塔坡寺中。塔坡寺主持。法廣和尚。亦是少林同門。至善禪師門徒也。方世玉。三德和尚。李翠屏三師兄妹。就在塔坡寺中藏身。平時亦不敢在鎮中露面。蓋因佛山鎮中。人烟繁雜。耳目衆多。且自少林寺破滅之後。各處各地。均有懸紅。緝拿少林門徒。方世玉。三德和尚。李翠屏三師兄妹。就在塔坡寺中藏身。平時亦不敢在鎮中露面。蓋因佛山鎮中。人烟繁雜。耳目衆多。恐一時洩露出來。牽累了塔坡寺。斯時。正值舊歲新春。佛山一向鎮中。以手工業。最爲繁盛。一到新正頭。各家商戶。照例休業數天。然後擇吉開舖。在此休業時期。一般手作仔。個個無不作新春遊樂。當時佛山武館。設立甚多。而當地武館門徒。亦以手作仔衆多。蓋因一般工友。認爲加入了館口。可以學得三機路技擊。作爲傍身。免手被人侮辱。就爲關出事來。亦可有館中各門兄弟。幫助出頭。因此。一般手作仔。紛紛加入武館。一到新正頭。個個認爲新春遊樂。最好出風頭機會。而各武館在此時。更是一顯威風。以博取吸收門徒機會。是故各武館教頭。一到新春時。紛紛出動舞獅採青。或表演技擊。更舉香棍。十分熱鬧。當時大基尾。有一間林館。教頭林虎設立。林虎乃是一名紅瓦徒出身。人人呼之叫做紅瓦林。

開蘭天殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940
本館殯殮經濟妥當
華友光顧特別優待
保証滿意
本店有停車場在舖後便司理人
治佐麥吾謹啟

NOTARY PUBLIC
Gordor W. Cumyow
501 Main St.
溫干臨公證人
遺囑及辦理各種文件代理實業買賣

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京省民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓卑街四四五號東方旅舖一〇一號
電話MU. 1-1078
電話MU.1-6513
槭仔梳銀行二樓通街夾片打街請由正門入可矣

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5480
本社華區位居適中 房間窄複床褥潔淨 煖氣熱水時常充足 各界僑胞來往駐宿 長住暫居攜隨行李 上落週妥飛機船紙車票 服務代辦 如蒙垂委竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

家專鏡配眼驗
權愛周

鏡眼時趙種各較精
鏡眼舊之破裂修整爹
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

KIN KONG SILK
國光絲髮公司
電話 MU3-4929
專辦大宗 各廠少衫襯甘香 薄飛館用衣褸仔 女衫尚衣尚薄圈 身裙布茶巾旅店 床布枕袋毛巾毯 廠大量貨歡
精造 中國絲髮男女衣 髮圈網及水紋各 髮尚尚家具蘇州 紀貨應有盡有自 每日便到希即電

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO
122 PENDER ST. EAST MU.1-8[illegible]
VANCOUVER 4. B. C
◎林仕宜 專醫 跌打外科 (發明神效)
擦必止藥水，每罐一元，此水善能治一切癢病，癬，瘡，癤粒，水濕，脚趾縫痕癢，尤爲特效一經施用，快過打針也，照常用機製造丸散，快捷妥善如蒙光顧特別歡迎 司理仕宜啓

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥 化粧香品 攝影器材 冲晒啡林 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎
經理黃永衍啓

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4. B. C.
PHONE — MA. 9743
◁新電話▷
MU. 5-9743
水仙花 雙托
鮮蓮藕
生南薑
紅芽芋仔
三牙或 鮮味
大紅灰蛋
金清芳

HOTEL SUN AH
華埠 100 Pender St. E. 雲高
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 僑胞光顧 格外歡迎
司理 甄法明 朱正啓

陳家老鋪
甜尿 健脾 消滅 治療 甜尿 素聖藥

主治 真元虧損 神經衰弱 脊血頭眩 疲勞失眠 生理退化 雄氣消沉 夜尿腰痛 神遠見功
總代理溫哥華中和行公司
總行香港德輔道中三〇五號 各埠藥店有售

惠謙氏照相會客
暫寓亞力山大街四一二號
電話 MU4-9657

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相 結婚相護照相 與契據文件等 常備新娘袢娘禮服

鄭寒補身
唯一妙品
請飲
一百多年老號
陳太吉醇舊酒
陳太吉酒最香濃
絕無刺頭 保不涸喉
原庄白糯米酒
大紅袍酒 白香花酒
蹈園杞菊酒 北芪南棗酒
嶺頭橙花酒 嶺南香荔酒
西藏菩提酒 鮮毛鷄酒
養生至補酒 頂舊三蒸酒
鷄腳南棗酒 颺風半楓荷
雲埠中和行總代理

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
△雜貨舖出賣
此舖位在大街，暢旺地區，每日可做生意約一百四十元，月租八十元，有批，舖尾可供家人居住，取價五千四百元，另點貨，有意者，請移駕或電話至吳國華辦事處與林昌接洽，
△附設貨架櫃字按揭
△本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意
吳國華辦事處啓

金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲大總滙 長壽及普通唱片包羅萬有
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813
目錄印備函索即奉 精工接
專售及修理各種家庭電具各國名廠影相機錄音機與傳眞機
程工爐水熱氣煤火電種各裝

新到
冬年禮品 糖羌枝干
大沙田柚 合時水貨
立體花拖 鮮明海味
七彩膠織提袋茗茶
彩合潔淨大海參片
溫哥華 華埠 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

★最新辦到長壽唱片
—美聲公司出品— 每張四元半
乖女嫁唔嫁 —鍾雲山 梅欣 崔妙芝 妙生 伍木蘭 (三張)
一年一度燕歸來 —鍾雲山 盧筱萍 崔妙芝 源妙貞 白龍珠 鄧玉霞 (三張)
恨不相逢未嫁時 —芳艷芬 天涯 梅欣 盧筱萍 崔妙芝 鄧玉霞 莫金娘 (四張)
—幸運公司出品— 每張四元
碧海狂僧 —金凡 崔妙芝 小甘霖 梅欣 盧筱萍 源妙貞 (四張)
光棍姻緣 —梁醒波 小千歲 張醒非 鳳凰女 麥秋儂 新少鳳 (三張)
音樂片— 每張四元半
鸞鳳和鳴—壹只 凱旋·柳搖金—壹只
排子音樂— 每張四元半
朦朧、俺六國、困谷口、陰苦、雁落平沙（合一只）
班竹馬、銀台上、

▲外埠歡迎 C. O. D. 交易 快捷安全▼
馬開錫電器行